

Karte d. westl. Rußlands. M.21. Wilen.



Karte d. westl. Rußlands. M.23. Wjtkomyski.

222. K. 3027

Druck 1916.

Königreich Preussen:

32 Kreis Pülkallen, Reg.-Bez. Gumbinnen.

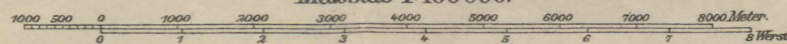
Aufgenommen vom Königl. Preuß. Generalstab 1862 und 1863. Einzelne Nachträge 1916.

Polen:

- M Kreis Marjampol,
- Wk - Wladyslawow, Gouvernement Suwalki.
- W - Wjtkomyski.

Herausgegeben von der Kartogr. Abt. des Stelld. Generalstabes d. Armee 1916.

Maßstab 1:100000.



Die stehenden Zahlen bezeichnen die Zahl der Wohnhäuser, liegenden Höhen in Metern.
Der Vertikalabstand der vollen Schichtlinien beträgt 4,26 Meter - 2 Schichten, 2,13 - 1.
Infolge der Abrundung auf volle Meter erscheinen die Schichtlinien-Randzahlen in ungleichmäßigen Abständen von 4 u. 5 Metern.

Vervielfältigungs-Recht vorbehalten.

Polnische Aussprache:

Man betont die vorletzte Silbe und spricht die Vokale kurz.
i vor Vokalen wie j (ie - jii).

- c - z (auch vor k), rz u. z - g in *Janikow*.
- cz - *tsch*, s - *sh* (scharf).
- h u. ch - *ch*, sz - *sh*.
- z - *ts* (dumpf), szcz - *shch*.
- ó - *u*, z - *z* (weich).

Der Accent kann bei Aussprache von c, n, s, z unbeachtet bleiben.
Das poln. q u. e ist durch on, om u. en, em ersetzt.
sz na - *szyzna*.

Las u. Bór - Wald, Bagno u. Bioto - Bruch, Jezioro - See, Góra - Berg.